

Müptela-yı aşk olup çekmekteyim derd ü mihen

Sofyan

Kanuni Nazım Bey

Müp te la yi aşk o lup çek mek te yim der  
dü mi hen Müp te la yi aşk o lup çek  
mek te yim der dü mi hen Gör me dim bir ru yi re ha  
ömür iç re ah ben Gör me dim bir ru yi re ha  
ömür iç re ah ben Na fi le kıl maz te rah hum  
ha li me ol gül be den Na fi le kıl maz te rah hum  
ha li me ol gül be den Aranagme

Müptela-yı aşk olup çekmekteyim derd ü mihen  
Görmedim bir ruy-i reha ömrüm içre ah ben  
Nafile kılmaz terahhum halime ol gül-beden  
Görmedim bir ruy-i reha ömrüm içre ah ben

Mihen: Sıkıntı, acı

Ruy: Yüz

Terahhum kılmak: Acımak